

## **GORE EXCLUDER C3 – TŁUMACZENIE ULOTKI**

### **STR.1**

Zaufane Wykonanie

DZISIAJ i JUTRO

Niski Profil Systemu Wprowadzającego

**ENDOPROTEZA GORE EXCLUDER® AAA**

Wydajność dzięki konstrukcji

### **STR. 2**

*Zaufana Konstrukcja*

**Konstrukcja, która przetrwała próbę czasu, poparta obszernymi danymi klinicznymi i handlowymi\***

**Doświadczenie**

- Dane poparte dwudziestoletnim doświadczeniem na całym świecie
- Ponad 285.000 rozprawdzonych urządzeń

**Wytrzymałość**

#### **1. Bezszwowa konstrukcja**

- Rozbudowana technologia protezy z ePTFE na luminalnych i abluminalnych powierzchniach

#### **2. Zaawansowana sinusoidalna konstrukcja stentu**

- Zwiększa elastyczność i długoterminową zdolność przystosowawczą

#### **3. Prawnie zastrzeżone warstwy z ePTFE**

- Niska przepuszczalność z właściwościami odporności na ścieranie  
- Zdolność przystosowawcza w krętych anatomiach

#### **4. Rękaw uszczelniający**

- Zaprojektowany, by zapewniać ochronę przed przeciekami

#### **5. Aktywne mocowanie podnerkowe**

- Haczyki do aktywnego mocowania są zaprojektowane, by zapewniać odporność na migrację

\*Dane w dokumentacji

### **STR. 3**

Warstwa łącząca stent i protezę

Elektropolerowany Nitinolowy Stent

Warstwa o niskiej przepuszczalności

Tuba z ePTFE

Warstwa wzmacniająca

#### **Repozycjonowalny System Wprowadzający**

- Intuicyjna konstrukcja
- Prosty trzyetapowy system rozmieszczania
- Więcej możliwości, aby zoptymalizować uszczelnienie podnerkowe

System wprowadzający GORE® C3® - trzyetapowy system rozmieszczania

### **STR. 4**

#### **Redukcja Profilu\***

##### **10% Redukcji**

Główne Ramię Protezy

Urządzenie 31 mm

20 Fr --> 18 Fr

##### **NOWOŚĆ!**

##### **11% Redukcji**

Główne Ramię Protezy

Urządzenie 23/26 mm

Przedłużenia aortalne

23/26/28,5 mm

18 Fr --> 16 Fr

##### **17% Redukcji**

Ramię Przeciwnie Protezy

Urządzenie 27 mm

18 Fr --> 15 Fr

##### **22% Redukcji**

Ramię Przeciwnie Protezy

Urządzenie 23 mm

18 Fr --> 14 Fr

### **33% Redukcji**

Ramię Przeciwnie Protezy

Urządzenie 16, 18, 20 mm

18 Fr --> 12 Fr

\*W porównaniu do wcześniejszych rozmiarów

### **Rozszerzone opcje niskiego profilu systemu wprowadzającego**

#### **Brak zmian w implantacji**

- To samo sprawdzone urządzenie
- Ta sama łatwość użycia
- Ta sama metodologia rozmieszczania

#### **Niższy Profil**

#### **Właściwości rękawa**

- Nasz prawnie zastrzeżony proces produkcji został zastosowany, aby zwiększyć siłę rękawa uszczelniającego
- Rękaw pozwala urządzeniu na utrzymanie się w mniejszej średnicy

### **STR. 5**

*Zaufane Portfolio*

#### **16 Fr Niski Profil Systemu Wprowadzającego**

- Główne ramię protezy 23 i 26 mm
- Przedłużenia aortalne 23, 26 i 28,5 mm

#### **Główne Ramię Protezy 35mm**

- Niski profil 18 Fr
- Poszerzony zakres średnic szyi leczonej aorty do 19-32 mm\*
- Przedłużka aortalna dostępna w rozmiarze 36 mm

#### **Ramię przeciwległe protezy 23 i 27 mm**

- 14-15 Fr niski profil
- Poszerzony zakres średnic leczonych tętnic biodrowych do 8-25 mm

\*Dane oparte na pomiarach od wewnętrznej ściany do wewnętrznej ściany

## STR. 6

GŁÓWNE RAMIĘ ENDOPROTEZY							
	GORE EXCLUDER C3 NUMER KATALOGOWY	ZAKRES ŚREDNIC WEWN. AORTY (MM)	ŚREDNICA CZĘŚCI AORTALNEJ (MM)	ZAKRES ŚREDNIC TĘTNIC BIODROWYCH (MM)	ŚREDNICA CZĘŚCI BIODROWEJ (MM)	CAŁKOWITA DŁUGOŚĆ ENDOPROTEZY (CM)	ZALECANY ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)
	RLT231212	19-21	23	10-11	12	12	16
	RLT231214	19-21	23	10-11	12	14	16
	RLT231216	19-21	23	10-11	12	16	16
	RLT231218	19-21	23	10-11	12	18	16
	RLT231412	19-21	23	12-13.5	14.5	12	16
	RLT231414	19-21	23	12-13.5	14.5	14	16
	RLT231416	19-21	23	12-13.5	14.5	16	16
	RLT231418	19-21	23	12-13.5	14.5	18	16
	RLT261212	22-23	26	10-11	12	12	16
	RLT261214	22-23	26	10-11	12	14	16
	RLT261216	22-23	26	10-11	12	16	16
	RLT261218	22-23	26	10-11	12	18	16
	RLT261412	22-23	26	12-13.5	14.5	12	16
	RLT261414	22-23	26	12-13.5	14.5	14	16
	RLT261416	22-23	26	12-13.5	14.5	16	16
	RLT261418	22-23	26	12-13.5	14.5	18	16
	RLT281212	24-26	28.5	10-11	12	12	18
	RLT281214	24-26	28.5	10-11	12	14	18
	RLT281216	24-26	28.5	10-11	12	16	18
	RLT281218	24-26	28.5	10-11	12	18	18
	RLT281412	24-26	28.5	12-13.5	14.5	12	18
	RLT281414	24-26	28.5	12-13.5	14.5	14	18
	RLT281416	24-26	28.5	12-13.5	14.5	16	18
	RLT281418	24-26	28.5	12-13.5	14.5	18	18
	RLT311413	27-29	31	12-13.5	14.5	13	18
	RLT311415	27-29	31	12-13.5	14.5	15	18
	RLT311417	27-29	31	12-13.5	14.5	17	18
	RLT351414	30-32	35	12-13.5	14.5	14	18
	RLT351416	30-32	35	12-13.5	14.5	16	18
	RLT351418	30-32	35	12-13.5	14.5	18	18

RAMIĘ PRZECIWLĘGŁE ENDOPROTEZY				
NUMER KATALOGOWY	ZAKRES ŚREDNIC TĘTNIC BIODROWYCH (MM)	ŚREDNICA CZĘŚCI BIODROWEJ (MM)	DŁUGOŚĆ RAMIENIA PRZECIWLĘGŁEGO (CM)	ZALECANY ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)
PLC121000	10-11	12	10	12
PLC121200	10-11	12	12	12
PLC121400	10-11	12	14	12
PLC141000	12-13.5	14.5	10	12
PLC141200	12-13.5	14.5	12	12
PLC141400	12-13.5	14.5	14	12
PLC161000*	13.5-14.5	16	9.5	12
PLC161200*	13.5-14.5	16	11.5	12
PLC161400*	13.5-14.5	16	13.5	12
PLC181000*	14.5-16.5	18	9.5	12
PLC181200*	14.5-16.5	18	11.5	12
PLC181400*	14.5-16.5	18	13.5	12
PLC201000*	16.5-18.5	20	9.5	12

<b>PLC201200*</b>	<b>16.5-18.5</b>	<b>20</b>	<b>11.5</b>	<b>12</b>
<b>PLC201400*</b>	<b>16.5-18.5</b>	<b>20</b>	<b>13.5</b>	<b>12</b>
<b>PLC231000*</b>	<b>18.5-21.5</b>	<b>23</b>	<b>10</b>	<b>14</b>
<b>PLC231200*</b>	<b>18.5-21.5</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>14</b>
<b>PLC231400*</b>	<b>18.5-21.5</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
<b>PLC271000*</b>	<b>21.5-25.0</b>	<b>27</b>	<b>10</b>	<b>15</b>
<b>PLC271200*</b>	<b>21.5-25.0</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>15</b>
<b>PLC271400*</b>	<b>21.5-25.0</b>	<b>27</b>	<b>14</b>	<b>15</b>

<b>PRZEDŁUŻKA BIODROWA ENDOPROTEZY</b>				
<b>NUMER KATALOGOWY</b>	<b>ZAKRES ŚREDNIC TĘTNIC BIODROWYCH (MM)</b>	<b>ŚREDNICA ENDOPROTEZY (MM)</b>	<b>DŁUGOŚĆ ENDOPROTEZY (CM)</b>	<b>ZALECANY ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)</b>
<b>PLL161007</b>	<b>8-9</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>12</b>
<b>PLL161207</b>	<b>10-11</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>12</b>
<b>PLL161407</b>	<b>12-13.5</b>	<b>14.5</b>	<b>7</b>	<b>12</b>

<b>PRZEDŁUŻKA AORTALNA ENDOPROTEZY</b>				
<b>NUMER KATALOGOWY</b>	<b>ZAKRES ŚREDNIC TĘTNIC AORTALNYCH (MM)</b>	<b>ŚREDNICA ENDOPROTEZY (MM)</b>	<b>DŁUGOŚĆ ENDOPROTEZY (CM)</b>	<b>ZALECANY ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)</b>
<b>PLA230300</b>	<b>19-21</b>	<b>23</b>	<b>3.3</b>	<b>16</b>
<b>PLA260300</b>	<b>22-23</b>	<b>26</b>	<b>3.3</b>	<b>16</b>
<b>PLA280300</b>	<b>24-26</b>	<b>28.5</b>	<b>3.3</b>	<b>16</b>
<b>PLA320400</b>	<b>27-29</b>	<b>32</b>	<b>4.5</b>	<b>17</b>
<b>PLA360400</b>	<b>30-32</b>	<b>36</b>	<b>4.5</b>	<b>18</b>

<b>KOSZULKA GORE® DrySeal z Powłoką Hydrofilną</b>	
<b>NUMER KATALOGOWY</b>	<b>ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)</b>
<b>DSL1228</b>	<b>12</b>
<b>DSL1428</b>	<b>14</b>
<b>DSL1628</b>	<b>16</b>
<b>DSL1828</b>	<b>18</b>

Wszystkie koszulki wprowadzające posiadają 28 cm długości.

<b>KOSZULKA GORE® DrySeal Flex</b>	
<b>NUMER KATALOGOWY</b>	<b>ROZMIAR INTRODUKTORA (FR)</b>
<b>DSF1233</b>	<b>12</b>
<b>DSF1433</b>	<b>14</b>
<b>DSF1533</b>	<b>15</b>
<b>DSF1633</b>	<b>16</b>
<b>DSF1833</b>	<b>18</b>

Wszystkie koszulki wprowadzające posiadają 33 cm długości.

\*UWAGA: Wszystkie duże średnice Przeciwległego Ramienia Endoprotezy (16, 18, 20, 23, 27 mm) mogą być używane jako przedłużka biodrowa.

## **STR. 7**

23 / 26 / 28,5 mm

Przedłużka aortalna (introduktor 16 Fr)

23 / 26 / 28,5 mm

Główne ramię protezy (introduktor 16/16/18 Fr)

Ramię przeciwległe protezy (introduktor 12 Fr)

Przedłużka biodrowa<sup>1</sup> (introduktor 12 Fr)

32 / 36 mm

Przedłużka aortalna (introduktor 17 Fr / 18 Fr)

31 / 35 mm

Główne ramię protezy (introduktor 18 Fr)

Ramię przeciwległe protezy<sup>2</sup> (introduktor 12 Fr)

Ramię przeciwległe protezy<sup>2,3</sup> (introduktor 14 Fr/15 Fr)

### **Główne ramię protezy**

### **Przeciwległe Ramię**

### **Przedłużka Biodrowa**

### **Przedłużka Aortalna**

<sup>1</sup> Tradycyjne rozmiary przedłużki biodrowej (10, 12, 14.5 mm) nie są kompatybilne z dużymi średnicami (16, 18, 20, 23, 27 mm) przeciwległego ramienia endoprotezy

<sup>2</sup> Wszystkie duże średnice przeciwległego ramienia endoprotezy (16, 18, 20, 23, 27 mm) mogą być używane jako przedłużki biodrowe.

<sup>3</sup> Przeciwległe ramię endoprotezy 27 mm x 10 cm nie posiada znacznika radiologicznego 6 cm ponad dystalnym końcem.

## **STR. 8**

### **Rzetelna obsługa**

Od ponad 40 lat współpracujemy i wspieramy lekarzy specjalizujących się w chirurgii naczyniowej. Kontynuujemy dzisiaj tę tradycję wspólnie z inicjatywami korporacyjnymi oraz współpracownikami z tej dziedziny, którzy wnoszą dodatkową wartość dla lekarzy, wykraczającą poza innowacyjną konstrukcję naszych produktów.

### **Obsługa poprzez wsparcie przypadków**

Indywidualne planowanie i proceduralne wsparcie koncentruje się na opiece nad pacjentem.

## Obsługa poprzez edukację lekarzy

Medical Mastery Series to zobowiązanie do tworzenia środowisk takich jak warsztaty dla stypendystów i zaawansowane sympozja, na których lekarze mogą nauczyć się od siebie nawzajem najlepszych praktyk poprzez dyskusję, obserwację przypadków i pracę z naszym symulatorem.

## Obsługa poprzez edukację społeczeństwa

We współpracy z lekarzami, stworzyliśmy wiodący w branży program, aby edukować społeczeństwo, lekarzy i pacjentów na temat czynników ryzyka, symptomów, badań i leczenia chorób układu krążenia.

*Stopka adresowa.*

**WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Komponenty protezy wewnątrznacyniowej: korpus-odnoga tożsamostronna i odnoga przeciwstronna.** Proteza wewnątrznacyniowa GORE® EXCLUDER® AAA jest przeznaczona do wyłączenia tętniaka z krążenia w przypadku rozpoznania podnerkowego tętniaka aorty brzusznej (AAA) u pacjentów, u których występują poniższe warunki anatomiczne: Wystarczający dostęp do tętnic biodrowych i tętnicy udowej; Podnerkowy odcinek szyi aorty przeznaczony do leczenia o średnicy w zakresie 19-32 mm i długości szyi aorty co najmniej 15 mm; Proksymalny kąt szyi aorty  $\leq 60^\circ$ , Średnica zaopatrywanej tętnicy biodrowej 8-25 mm i długość dystalnej strefy uszczelnienia naczyń biodrowych co najmniej 10 mm. **Przedłużenie aortalne i przedłużenie biodrowe protezy wewnątrznacyniowej.** Przedłużenie aortalne lub biodrowe można stosować dopiero po założeniu protezy GORE® EXCLUDER® AAA. Przedłużenia są przeznaczone do stosowania w przypadku konieczności wydłużenia i (lub) dodatkowego uszczelnienia tętniaka. **PRZECIWWSKAZANIA:** Przeciwwskazania do stosowania protezy wewnątrznacyniowej GORE® EXCLUDER® AAA: Rozpoznana nadwrażliwość lub uczulenie na materiały protezy, Zakażenie układowe, które może zwiększać ryzyko zakażenia protezy wewnątrznacyniowej. Należy odnieść się do *Instrukcji Użytkowania* na stronie [goremedical.com](http://goremedical.com), aby uzyskać kompletny opis wszystkich ostrzeżeń, środków ostrożności i zdarzeń niepożądanych.

Wymienione produkty mogą nie być dostępne we wszystkich krajach.

GORE®, C3®, EXCLUDER®, MEDICAL MASTERY, PERFORMANCE BY DESIGN i projekty są znakami towarowymi W. L. Gore & Associates.